



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
19 June 2019
Russian
Original: English

Семьдесят четвертая сессия

Пункт 101 с) первоначального перечня*

**Обзор и осуществление Заключительного
документа двенадцатой специальной сессии
Генеральной Ассамблеи**

Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне

Доклад Генерального секретаря

Резюме

В настоящем докладе содержится обзор мероприятий, проведенных Региональным центром Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне в период с июля 2018 года по июнь 2019 года.

В течение этого периода Центр провел более 70 мероприятий по техническим, правовым и политическим вопросам с целью оказать государствам Латинской Америки и Карибского бассейна, по их просьбе, помощь в осуществлении международных документов, касающихся обычных вооружений и оружия массового уничтожения.

В целях поддержки осуществления Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней, Международного документа, позволяющего государствам своевременно и надежно выявлять и отслеживать незаконные стрелковое оружие и легкие вооружения, и Договора о торговле оружием Центр организовал для более чем 1000 сотрудников национальных ведомств государств-членов обучение по техническим вопросам и оказал им соответствующую помощь. В основном оказывалась поддержка с уничтожением боеприпасов, маркировкой и отслеживанием стрелкового оружия и боеприпасов, конфискацией оружия в пунктах въезда и выезда, применением следственных процедур на местах преступлений, обеспечением физической безопасности и управлением запасами, а также с передачей обычных вооружений.

* [A/74/50](#).



В соответствии с резолюцией 65/69 Генеральной Ассамблеи о женщинах, разоружении, нераспространении и контроле над вооружениями, Центр предоставил примерно 125 сотрудникам национальных органов власти из стран региона консультации по вопросам учета гендерной проблематики при реализации инициатив по контролю за стрелковым оружием. Активизации усилий по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года способствовало также взаимодействие Центра с 60 молодыми людьми в целях измерения масштабов незаконного оборота и незащищенности на уровне общин с помощью показателей вовлеченности, основанных на цели 16 в области устойчивого развития.

В отчетный период государствам была оказана поддержка по вопросам законодательства и укрепления потенциала в целях активизации деятельности по осуществлению резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности о недопущении попадания оружия массового уничтожения и средств его доставки в распоряжение негосударственных субъектов.

Генеральный секретарь выражает признательность государствам-членам и другим партнерам, которые поддерживали Центр в осуществлении его деятельности и программ, предоставив взносы в денежной и натуральной форме, и призывает тех, кто в состоянии делать это, вносить добровольные взносы в интересах обеспечения непрерывности и расширения масштаба работы Центра во исполнение растущего числа просьб об оказании помощи и содействия, которые продолжают поступать от государств-членов из этого региона. Генеральный секретарь выражает особую признательность Перу за неизменную поддержку, которую это государство вот уже более 30 лет оказывает Центру в качестве его принимающей страны.

I. Введение

1. В своей резолюции 73/76 Генеральная Ассамблея вновь заявила о решительной поддержке роли Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне в деле содействия обеспечению мира, разоружения и развития в ее государствах-членах и рекомендовала Центру продолжать расширять во всех странах региона деятельность по программам в важных областях, связанных с вопросами мира, разоружения и развития, и оказывать государствам-членам, по их просьбе и в соответствии со своим мандатом, поддержку в осуществлении их инициатив в этих областях на региональном и субрегиональном уровнях.
2. Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представить ей на ее семьдесят четвертой сессии доклад об осуществлении вышеуказанной резолюции. В настоящем докладе, представляемом во исполнение этой просьбы, освещаются основные мероприятия, проведенные Центром в период с июля 2018 года по июнь 2019 года. В приложении к настоящему докладу содержится финансовая ведомость с данными о состоянии целевого фонда Центра в 2018 году.

II. Функционирование и мандат

3. Расположенный в Лиме Центр был учрежден в 1987 году в соответствии с резолюцией 41/60 J Генеральной Ассамблеи. Он уполномочен оказывать расположенным в регионе государствам-членам, по их просьбе, оперативно-функциональную поддержку для реализации инициатив и других мероприятий в целях осуществления мер по обеспечению мира и разоружения и содействия экономическому и социальному развитию.

III. Основные направления деятельности

4. В отчетный период Центр провел более 70 мероприятий по оказанию государствам региона технической и юридической помощи и по организации учебы для поддержки их усилий по исполнению документов, касающихся разоружения, контроля над вооружениями и нераспространения, и по соблюдению ими международных стандартов и норм в этих областях. В нижеследующих пунктах представлен обзор основных направлений деятельности Центра. Более подробная информация представлена в следующих разделах.
5. В целях сокращения вредного воздействия обычных вооружений, попавших в незаконный оборот и применявшихся неизбирательно, Центр сотрудничал с перуанской армией в деле уничтожения боеприпасов в центральной части Перу.
6. В отчетный период Центр укрепил потенциал более 120 оперативных сотрудников правоохранительных органов, организовав в трех государствах курсы обучения по вопросам идентификации с помощью рентгеновского оборудования для предотвращения утечки оружия. Центр организовал также обучение для более чем 200 сотрудников сектора безопасности и органов правосудия из восьми государств по применению международных стандартов при осуществлении расследований и уголовного преследования по делам, связанным с огнестрельным оружием. Помимо обучения было предоставлено баллистическое оборудование в целях улучшения работы с уликами и укрепления потенциала по выполнению

обязанностей по маркировке и ведению учета, предусмотренных Программой действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней (Программа действий) и Международным документом, позволяющим государствам своевременно и надежно выявлять и отслеживать незаконные стрелковое оружие и легкие вооружения (Международный документ по отслеживанию).

7. В рамках дальнейших усилий по снижению риска того, что оружие и боеприпасы будут перенаправлены для незаконного использования, Центр работал с более чем 150 сотрудниками частных охранных компаний в целях укрепления их потенциала по соблюдению соответствующих международных стандартов физической безопасности при управлении оружейными складами.

8. Центр продолжил оказывать поддержку государствам в осуществлении ими Договора о торговле оружием, организовав учебные курсы и предоставив техническую помощь более чем 220 должностным лицам из Гватемалы, Доминиканской Республики и Парагвая.

9. Центр прилагал усилия к тому, чтобы его деятельность отвечала целям в области устойчивого развития, в частности цели 16 (содействие построению миролюбивого и открытого общества в интересах устойчивого развития, обеспечение доступа к правосудию для всех и создание эффективных, подотчетных и основанных на широком участии учреждений на всех уровнях), путем привлечения порядка 60 молодых людей к измерению масштабов насилия и незащищенности на уровне их общин с помощью показателей вовлеченности.

10. В своем стремлении внести вклад в современную литературу и основанный на фактических данных диалог о таком приобретающем все большие масштабы бедствии, как хранение и применение огнестрельного оружия в школах, Центр подготовил рабочее исследование по региональной и международной передовой практике в области государственной политики и инициатив, направленных на борьбу с этим явлением.

11. В целях содействия осуществлению резолюции [1540 \(2004\)](#) Совета Безопасности Центр оказал Перу помощь в разработке нового законодательства, касающегося Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении (Конвенция о биологическом оружии), и обеспечил подготовку 35 сотрудников правоохранительных органов Суринама по вопросам повышения безопасности на море и в портах. Оба процесса проводились в соответствии с приоритетами, определенными в национальном плане действий каждого из этих двух государств.

12. Наконец, в соответствии с резолюцией [65/69](#) Генеральной Ассамблеи о женщинах, разоружении, нераспространении и контроле над вооружениями, Центр продолжал предпринимать усилия, направленные на расширение участия женщин в реализации инициатив в области разоружения, нераспространения и контроля над вооружениями, осуществив региональный проект, посвященный женщинам, миру и безопасности и охвативший свыше 120 национальных специалистов-практиков. В целом за отчетный период мероприятиями было охвачено в общей сложности около 380 женщин (35 процентов от общего числа участников).

А. Программа по обеспечению общественной безопасности

1. Техническая помощь в уничтожении оружия

13. В соответствии с такими международными документами и нормами, как Программа действий и Международный документ по отслеживанию, Центр оказывал техническую помощь перуанской армии в уничтожении и окончательном изъятии из оборота устаревших и избыточных боеприпасов. Были уничтожены, в частности, боеприпасы к более чем 900 единиц легких вооружений, 400 различных типов ракет, включая 10 переносных зенитных ракетных комплексов, 140 вертолетных бомб и боеприпасы к 20 000 единиц стрелкового оружия. Центр безвозмездно предоставил два многоразовых контейнера для уничтожения боеприпасов и взрывчатки с минимальным воздействием на окружающую среду.

14. Эта работа осуществлялась в соответствии со стандартными рабочими процедурами, разработанными Центром и касающимися, в частности, обращения и безопасности, операций с оборудованием и независимого наблюдения и контроля. Свыше 40 военнослужащих вооруженных сил ознакомились с этими процедурами, которые послужат основой для таких процессов в будущем. Все процедуры полностью соответствуют Модульному комплекту по вопросам осуществления контроля за стрелковым оружием и Международному техническому руководству по боеприпасам.

15. Кроме того, Центр провел ремонт двух складов, используемых перуанской армией для хранения военной техники, установив в них бронированные двери, пулеулавливатели, полки, навесные замки и металлические клетки. Официальное открытие этих складов состоялось в мае 2019 года.

2. Содействие конфискации оружия с помощью рентгеновского оборудования

16. С момента создания Центра правоохранительные органы были одним из его партнеров, оказывающих техническую помощь, и в то же время получали от него такую помощь. Центр продолжил вести работу с сотрудниками этих органов в целях предотвращения незаконного оборота оружия, организовав учебные курсы и предоставив практические инструменты.

17. Более 120 специалистов из Гватемалы, Коста-Рики и Перу, отвечающих за проведение контрольного досмотра, прошли подготовку в целях более эффективного обнаружения и идентификации оружия и боеприпасов, незаконно перевозимых через различные пункты въезда и выезда (порты, аэропорты, курьерские и пенитенциарные службы). Основным учебным пособием, использовавшимся в ходе подготовки, стало руководство по идентификации с помощью рентгеновского оборудования, разработанное в сотрудничестве с Центром адаптивных исследований и прикладных программ в области безопасности, базирующимся в Швейцарии; в руководстве приводятся описания и технические характеристики оружия и освещаются новаторские методы, с помощью которых торговцы прячут оружие.

18. В дополнение к теоретической части проводятся практические занятия с моделированием конфискации контейнеров, в которых участники должны идентифицировать составные части и компоненты разобранного огнестрельного оружия и боеприпасов с помощью рентгеновских снимков. Кроме того, участники получают информацию о надлежащей последовательности процедур, которые необходимо соблюдать при обращении с подозрительными или незаконными товарами.

19. Приводимые в руководстве изображения хранятся в библиотеке изображений, которой пользуются национальные агенты и таможенные служащие в странах региона для улучшения визуального обнаружения угроз в пунктах въезда и выезда.

3. Расширение возможностей по отслеживанию стрелкового оружия

20. В соответствии с Программой действий и Международным документом по отслеживанию правительствам рекомендуется принимать меры по отслеживанию незаконных стрелкового оружия и легких вооружений и сотрудничать в этой области, обмениваться соответствующей информацией и использовать технологии для улучшения отслеживания и обнаружения такого оружия.

21. В этой связи Центр продолжал сотрудничать с государствами в области укрепления национальных судебно-экспертных процедур, применяемых при отслеживании незаконного стрелкового оружия и судебном преследовании преступников и торговцев, путем усиления потенциала специалистов по баллистической экспертизе, с тем чтобы они могли представлять в суде убедительные заключения судебно-баллистической экспертизы. Такие меры могут помочь сократить количество нерассмотренных дел, связанных с огнестрельным оружием, и улучшить обмен баллистической информацией между государствами.

22. Центр безвозмездно передал лабораториям судебной экспертизы Белиза, Гайаны и Ямайки самое современное оборудование и технологии (пулеулавливатели, специально оборудованные стрелковые тир в закрытых помещениях и тир в помещениях контейнерного типа, предназначенные для проведения контрольных отстрелов), что позволило специалистам по баллистической экспертизе проводить безопасные контрольные отстрелы и функциональные испытания без каких-либо рисков и долгосрочных последствий для здоровья. Кроме того, оснащение лабораторий более современным оборудованием способствует улучшению работы с уликами и материалами дел, что, в свою очередь, содействует укреплению потенциала государств в плане выполнения связанных с маркировкой и ведением учета обязательств, предусмотренных Международным документом по отслеживанию.

23. Центр вынес рекомендации Тринидаду и Тобаго о том, как усовершенствовать рабочие процессы, связанные с деломпроизводством, в Секции по огнестрельному оружию при Центре судебной экспертизы. Экспертам по огнестрельному оружию и техникам-лаборантам из Гайаны и Сент-Китса и Невиса были также представлены рекомендации по улучшению работы с баллистическими материалами (выстрелянными пулями и стреляными гильзами), изъятими с мест нераскрытых преступлений, и их увязки с новыми делами, связанными со стрелковым оружием. По результатам проведенной Центром оценки была разработана программа подготовки техников-лаборантов из подразделения по огнестрельному оружию Багамских Островов для повышения эффективности их работы.

24. В первом полугодии 2019 года на Багамских Островах, в Доминиканской Республике и на Тринидаде и Тобаго был проведен ряд национальных, межведомственных совещаний за круглым столом с целью повысить эффективность расследований дел, связанных с огнестрельным оружием, и оценить возможности управления баллистическими данными. Участники обсуждали в основном методы надлежащего обращения с судебно-экспертными данными, касающимися обнаруженных на месте преступления улик, связанных с огнестрельным оружием, и процедуру сбора таких улик.

25. Что касается области судебной баллистики, то чаще всего государства просят помочь им повысить квалификацию специалистов по огнестрельному оружию, с тем чтобы они могли в конечном итоге стать компетентными специалистами по составлению отчетов, способными подписывать заключения судебно-медицинской экспертизы. В первом полугодии 2019 года Центр оказал Багамским Островам последующую поддержку, организовав в рамках дистанционного обучения серию учебных занятий для специалистов по баллистической экспертизе и выезды на места. В ходе этих поездок основное внимание уделялось применению метода сравнительной микроскопии при изучении улик, связанных с огнестрельным оружием и боеприпасами, включая пули и гильзы, что, как ожидается, приведет к сокращению масштабов безнаказанности в делах, связанных с огнестрельным оружием.

26. В рамках усилий по улучшению обмена информацией между государствами Центр в сотрудничестве с государственным департаментом Соединенных Штатов и Исполнительным агентством по борьбе с преступностью и обеспечению безопасности Карибского сообщества организовал совещание заинтересованных сторон, на котором обсуждались дальнейшие действия по предотвращению незаконного оборота оружия за счет укрепления потенциала судебной баллистики во всем Карибском регионе. Выводы этого совещания легли в основу документа, озаглавленного «Рекомендуемые приоритетные меры стран Карибского бассейна по борьбе с незаконным оборотом огнестрельного оружия», который впоследствии был представлен в политическое управление Карибского сообщества для рассмотрения и последующего исполнения.

4. Стандартизированные методы маркировки

27. В соответствии со статьей 8 Протокола против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему, дополняющего Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности (Протокол об огнестрельном оружии), в котором к государствам обращен призыв, среди прочего, обеспечить маркировку на каждой единице импортируемого огнестрельного оружия, дающую компетентным органам данной страны возможность отслеживать его, в декабре 2018 года и марте 2019 года Центр предоставил техническую помощь 50 национальным органам контроля Перу и Коста-Рики и организовал обучение для их сотрудников по вопросам международных обязательств, стандартов и передовой практики в области маркировки стрелкового оружия и боеприпасов. Эти учебные занятия использовались в качестве отправной точки для обсуждения вопроса о том, как регулировать методы маркировки, и сделали возможной стандартизацию маркировки оружия и боеприпасов на национальном уровне. Во время практической части занятий Центр продемонстрировал работу аппарата для лазерной маркировки, который он приобрел в марте 2018 года, с тем чтобы участники могли лично понаблюдать за тем, как наносится маркировка в соответствии с международными правилами, в первую очередь Модульным комплектом по вопросам осуществления контроля за стрелковым оружием.

5. Контроль за боеприпасами

28. Одной из главных причин высоких показателей вооруженного насилия в регионе является то, что все лица, потенциально могущие совершить насилие, имеют постоянный доступ к боеприпасам ввиду их широкого распространения и предложения. Стремясь помочь государствам разработать надлежащие ответные стратегические меры, в июне 2019 года Центр провел в Коста-Рике серию национальных семинаров для лиц, занимающихся выработкой политики, по во-

просу контроля за боеприпасами. Эти семинары станут частью глобального процесса совещаний правительственных экспертов по проблемам, порождаемым накоплением избыточных запасов обычных боеприпасов, который должен начаться в 2020 году.

6. Содействие использованию практических методов контроля за стрелковым оружием частными охранными компаниями

29. Центр продолжил оказывать техническую помощь Коста-Рике, Доминиканской Республике, Перу и Ямайке в целях наращивания их потенциала в области контроля за стрелковым оружием, находящимся в собственности частных охранных компаний.

30. Более 20 сотрудников частных охранных компаний, отвечающих за склады оружия и боеприпасов на Ямайке, прошли обучение управлению запасами в целях уменьшения опасности перенаправления хранящихся на складах оружия и боеприпасов. Эксперты Центра оценили также методы хранения оружия и боеприпасов и меры по обеспечению физической безопасности, применяемые Стрелковой ассоциацией Ямайки, и вынесли рекомендации технического характера, призванные привести их в соответствие с международными стандартами обеспечения физической безопасности и управления запасами.

31. В марте 2019 года Центр провел в Доминиканской Республике семинар для руководящего состава и технический семинар по передовой практике и международным стандартам в области физической безопасности и управления запасами, участие в которых приняли 90 сотрудников и служащих национальных органов и частных охранных компаний. В том же месяце Центр провел в Коста-Рике мероприятие с целью повысить осведомленность более чем 20 национальных должностных лиц, отвечающих за международный контроль за передачей, о положениях международных документов о контроле за импортом оружия, в частности в тех случаях, когда импортерами и конечными пользователями являются частные охранные компании. Центр представил свою методологию оценки рисков, с тем чтобы оказать этому государству помощь в проведении оценки импорта оружия и боеприпасов и предотвращении утечки и покупки через подставных лиц. В своих рекомендациях Центр подчеркнул важность улучшения сотрудничества и координации между национальными властями и соблюдения национальных положений о частных охранных компаниях и владении и применении оружия гражданскими лицами в целях предотвращения утечки и незаконной передачи оружия.

7. Измерение масштабов незаконного оборота и незащищенности на уровне общин

32. В целях расширения возможностей по достижению цели 16 в области устойчивого развития и отслеживания прогресса по этому вопросу Центр привлек 60 молодежных лидеров в общинах Медельина, Колумбия, и Трухильо, Перу, к проведению более 5000 обследований. Эти обследования, основанные на показателях достижения целей в области устойчивого развития и разработанные молодежью в этих регионах в 2017 году, позволили добровольцам оценить восприятие и опыт, связанные с миром, разоружением и безопасностью, в своих районах, университетах и на рабочих местах. Тщательный сбор данных и их анализ стали возможными благодаря мобильному приложению, разработанному специально для целей обследования. К числу главных выводов, сделанных по итогам обследований в обеих странах, относятся следующие: более 25 процентов опрошенных молодых людей не чувствуют себя в безопасности в своих об-

щинах; почти 45 процентов респондентов считали «вероятным» и около 30 процентов — «весьма вероятным», что они могут стать жертвами преступлений в течение следующих 12 месяцев. Около 20 процентов респондентов заявили, что они знают о том, что другие молодые люди владеют огнестрельным оружием.

33. Эти выводы были обобщены в публикацию и получили широкое распространение, отчасти с целью мобилизовать молодых людей на построение более мирного общества.

8. Проблема хранения и применения огнестрельного оружия в школах

34. За последние 10 лет проблема присутствия огнестрельного оружия в школах Латинской Америки приобрела еще большие масштабы. Она заключается не только в том, что некоторые ученики приносят огнестрельное оружие в школу, но и в том, что этим оружием они угрожают другим ученикам и учителям, вследствие чего могут происходить случаи вооруженного насилия. Однако масштабы этой проблемы трудно оценить, поскольку централизованных систем сообщения информации и наборов данных о таких случаях не существует.

35. В связи с этим Центр составил основанный на фактических данных рабочий документ о положении дел с хранением и применением огнестрельного оружия в школах и предложил возможные способы выхода из этой ситуации. Были определены передовые методы укрепления институционального потенциала государств по решению этой проблемы. Этот проект был также направлен на то, чтобы повысить уровень осведомленности среди соответствующих сторон, включая организации гражданского общества, ассоциации преподавателей и молодежных лидеров, и в конечном итоге преобразовать общество в странах региона в соответствии с резолюцией 2250 (2015) Совета Безопасности о молодежи, мире и безопасности, Повесткой дня на период до 2030 года, в частности целями 4, 5, 11 и 16, и Повесткой дня Генерального секретаря в области разоружения.

9. Женщины и безопасность

36. В соответствии с признанием Генеральной Ассамблеи в ее резолюции 65/69 ценного вклада, который могут вносить женщины в практические меры в области разоружения, Центр продолжил реализовывать свой многолетний проект по наращиванию потенциала с целью помочь государствам в осуществлении этой резолюции. Цель проекта состоит в том, чтобы содействовать применению национальными и региональными органами контроля над вооружениями и регулируемыми органами (правоохранительными, судебными и законодательными органами) учитывающего гендерную проблематику подхода к сокращению масштабов вооруженного насилия и расширять права и возможности женщин, приверженных осуществлению повестки дня в области разоружения и контроля над вооружениями.

37. В октябре 2018 года Центр приступил к осуществлению проекта в Колумбии, организовав для сотрудников сектора правосудия и безопасности национальное мероприятие по выявлению гендерных аспектов вооруженного насилия и обеспечению учета гендерных факторов в уголовных расследованиях и усилиях по сокращению масштабов безнаказанности. В марте 2019 года аналогичный курс был организован в Доминиканской Республике. В дополнение к теоретической части один день был посвящен практическим занятиям, в ходе которых участники занимались сбором и регистрацией улики, связанных с огнестрельным оружием и боеприпасами, и выявлением образцов, необходимых лабораториям судебной экспертизы для работы с этими уликами.

38. В рамках этого проекта Центр представил субрегиональное юридическое исследование по вопросу о взаимосвязи законодательства, касающегося стрелкового оружия, и положений о бытовом насилии в девяти латиноамериканских государствах, включая Доминиканскую Республику, Колумбию и Мексику. В исследовании содержалась рекомендация о включении в законодательство, касающееся стрелкового оружия, ограничений на приобретение и продление срока действия лицензий на огнестрельное оружие и боеприпасы лицами, осужденными за бытовое или межличностное насилие. Кроме того, оно послужило основой для обсуждения вопроса о более широком учете гендерной проблематики при принятии стратегических и правовых ответных мер, касающихся контроля за стрелковым оружием.

39. В марте 2019 года это исследование было представлено на состоявшемся в Сальвадоре субрегиональном семинаре по вопросам предупреждения насилия в отношении женщин посредством контроля над вооружениями. В работе семинара приняли участие более 40 представителей правительств и гражданского общества, а также члены специализированных учреждений Организации Объединенных Наций (Программы развития Организации Объединенных Наций, Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (Структура «ООН-женщины»)) и Комитета экспертов Механизма по осуществлению Межамериканской конвенции о предупреждении и искоренении насилия в отношении женщин и наказания за него (Конвенция Белем-ду-Пара), которые обсудили последствия вооруженного насилия для женщин и взаимосвязь между таким насилием и контролем за стрелковым оружием.

40. Участники семинара ознакомились с основными международными стандартами, документами, нормативно-правовыми базами и передовым опытом в области контроля за стрелковым оружием и с их потенциальным влиянием на усилия по предотвращению насилия в отношении женщин, с тем чтобы содействовать усилиям, предпринимаемым на национальном и региональном уровнях для осуществления резолюции 65/69. Другая цель этого семинара заключалась в том, чтобы подчеркнуть, что в процессе принятия решений необходимо учитывать особые последствия вооруженного насилия для женщин, и тем самым способствовать достижению целей 5 и 16, в частности цели 5.2 (ликвидировать все формы насилия в отношении всех женщин и девочек во всем мире) и 16.4 (уменьшить незаконные потоки оружия).

41. В целях укрепления национальной нормативно-правовой базы и институциональной архитектуры в области контроля над передачей обычных вооружений в соответствии с Договором о торговле оружием в ноябре 2018 года Центр провел для 20 представителей национальных органов власти и гражданского общества в Сальвадоре ситуационные учения по вопросам сокращения опасности гендерного насилия, возникающего в результате такой передачи. В ходе этих учений был задействован инновационный инструмент Центра по оценке рисков в связи с Договором о торговле оружием, который позволил участникам оценить вероятность того, что та или иная международная передача оружия повлечет за собой совершение актов гендерного насилия, о которых говорится в статье 7.4 Договора.

В. Осуществление многосторонних документов, касающихся обычных вооружений и оружия массового уничтожения

1. Договор о торговле оружием

42. Центр продолжал оказывать поддержку государствам в их усилиях по осуществлению Договора о торговле оружием путем организации курсов обучения и оказания технической помощи примерно 160 государственным служащим Гватемалы, Доминиканской Республики, Парагвая и Перу по вопросам выполнения обязательств по представлению отчетности, вытекающих из Договора. Темы варьировались от идентификации обычных видов оружия, боеприпасов, составных частей и компонентов до создания в соответствии с Договором национальных систем контроля и определения их основных функций.

43. В феврале 2019 года Центр провел для должностных лиц Доминиканской Республики, отвечающих за импорт и экспорт оружия, учебный курс по вопросам осуществления Договора о торговле оружием. Курс проводился с целью создать национальный потенциал для составления стандартизированных контрольных списков и оценки риска незаконного оборота и перенаправления обычных вооружений и реагирования на эти угрозы. Центр распространил также свои стандартизированные сертификаты конечного пользователя, призванные устранить риск перенаправления обычных вооружений, боеприпасов, составных частей и компонентов. В последний день обучения участники получили возможность применить теорию на практике, когда им пришлось оценивать заявки на экспорт обычных вооружений в сложных ситуациях, учитывая при этом последствия для прав человека, перенаправления оружия и гендерного насилия.

44. В апреле 2019 года в соответствии со статьей 5 Договора Центр организовал для 16 должностных лиц, отвечающих за контроль за передачей обычных вооружений в Доминиканской Республике, семинар по вопросам создания национального органа контроля за осуществлением Договора и составления национальных контрольных списков, удовлетворяющих требованиям Договора.

45. В августе 2018 года Центр оказал помощь Гватемале в создании такого контрольного органа. В сентябре он организовал курс обучения для 20 национальных должностных лиц по вопросам осуществления Договора, в ходе которого им были представлены практические рекомендации о том, как государство может выполнять свои обязательства, в том числе относительно составления контрольных списков и подготовки и представления национальных докладов.

46. В ноябре 2018 года Центр поделился специальными знаниями в области осуществления Договора с 26 должностными лицами из 11 государственных учреждений Парагвая. Эта инициатива положила начало реализации Центром в этой стране рассчитанного на один год проекта по учреждению целевого фонда добровольных взносов, в рамках которого Центр был определен в качестве основного партнера Парагвая по осуществлению Договора. В феврале 2019 года Центр организовал в Парагвае семинар на высоком уровне по вопросам вытекающих из Договора обязательств в отношении регулирования и оценки экспорта. Участники задействовали инструменты Центра, в том числе форматы и протоколы составления документации, касающейся конечного использования и конечного пользователя, а также его методологию оценки экспорта. В рамках этого же направления деятельности в мае 2019 года около 40 сотрудников органов контроля за импортом и экспортом приняли участие в организованном Центром курсе обучения по вопросам осуществления Договора о торговле оружием.

47. В июле 2018 года Министерство иностранных дел Перу пригласило Центр принять участие в организованном Перу и Эквадором семинаре по предотвращению незаконного оборота оружия на границе между этими двумя странами и борьбе с ним. Центр подробно остановился на вопросах региональных и международных правовых режимах борьбы с незаконным оборотом оружия и боеприпасов, скорректированных под конкретные нужды национальной полиции, сил обороны и таможенных и разведывательных служб этих двух стран. Поддержку в проведении этого мероприятия оказало Федеральное ведомство Германии по экономике и экспортному контролю.

2. Резолюция 1540 (2004) Совета Безопасности

48. Центр продолжил оказывать государствам региона помощь в осуществлении резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности, предоставив Перу правовую поддержку в разработке законодательства, запрещающего биологическое оружие и регулирующего связанные с ним материалы в соответствии с Конвенцией о биологическом оружии.

49. Необходимость укрепления нормативно-правовой базы с целью содействовать осуществлению указанной резолюции нашла отражение в добровольном национальном плане действий Перу. В феврале 2019 года Центр организовал учебный курс по международному режиму нераспространения для всех заинтересованных сторон, участвующих в разработке этого законодательства. Впоследствии национальный координатор по вопросам осуществления указанной резолюции и другие заинтересованные стороны договорились проводить ежемесячные семинары в целях поддержания диалога и предложили Центру внести существенный вклад в процесс разработки законодательства.

50. Центр совместно с Международной морской организацией (ИМО) организовал в Суринаме специализированные курсы и ситуационные учения для 35 государственных служащих в целях расширения их возможностей по обнаружению и конфискации предметов, вызывающих опасения с точки зрения распространения, в контексте обеспечения безопасности на море и в портах. Центр уже в шестой раз сотрудничает с ИМО в контексте своей программы по осуществлению резолюции 1540 (2004). В марте 2019 года Суринам представил свой национальный план действий Комитету Совета Безопасности, учрежденному резолюцией 1540 (2004). В составлении этого плана в предыдущий отчетный период Суринаму помогли Центр и его партнеры (Группа экспертов Комитета).

3. Консультативный процесс подготовительной группы экспертов высокого уровня по договору о запрещении производства расщепляющегося материала

51. В рамках усилий по налаживанию на субрегиональном уровне диалога между государствами-членами и региональными организациями о последствиях будущего договора о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств в июне 2019 года Центр и женевское отделение Управления по вопросам разоружения провели в Перу учебные семинары для государств Латинской Америки, региональных организаций и научных сотрудников. Цель семинаров заключалась в формировании у этих государств чувства ответственности за этот вопрос и оказании им помощи в подготовке неофициальных консультативных совещаний с подготовительной группой экспертов высокого уровня по договору о запрещении производства расщепляющегося материала, как это предусмотрено в резолюции 71/259 Генеральной Ассамблеи о договоре о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств.

52. В рамках последующей деятельности в Перу было проведено обсуждение за круглым столом с представителями соответствующих национальных органов власти в целях обмена знаниями и информацией по соответствующим вопросам.

IV. Кадровое обеспечение, финансирование и административное управление

A. Финансовые ресурсы

53. В соответствии с резолюцией 41/60 J Генеральной Ассамблеи Центр был создан с тем расчетом, что он будет использовать имеющиеся ресурсы и добровольные взносы, вносимые государствами-членами и заинтересованными организациями на цели финансирования его основной и программной деятельности. В 2018 году объем добровольных взносов, поступивших в целевой фонд Центра, составил 3 702 075 долл. США. Генеральный секретарь выражает признательность донорам Центра, в частности правительствам Германии, Канады и Соединенных Штатов Америки, а также добровольному целевому фонду для содействия осуществлению Договора о торговле оружием за их постоянную финансовую поддержку. Эти взносы позволили Центру продолжать оказывать помощь расположенным в этом регионе государствам-членам по их просьбе.

54. Генеральный секретарь также выражает признательность Гайане, Мексике и Перу за их финансовые взносы. Генеральный секретарь вновь призывает государства Латинской Америки и Карибского бассейна предоставлять взносы в денежной и натуральной форме, что будет служить наглядным подтверждением той значимости, которую государства-члены придают экспертному потенциалу Центра и оказываемой им технической помощи.

55. Генеральный секретарь благодарит все государства-члены и всех партнеров за их щедрые взносы на деятельность Центра и оказанную ему поддержку и призывает их оказывать Центру дальнейшую поддержку, с тем чтобы тот мог и впредь предоставлять государствам-членам региона, по их просьбе, техническую помощь и помощь в области укрепления потенциала во исполнение своего мандата. Информация о состоянии целевого фонда Центра за 2018 год приводится в приложении к настоящему докладу.

B. Кадровое обеспечение и административное управление

56. Из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций финансируются следующие должности: одна должность старшего специалиста по политическим вопросам/Директора Центра (С-5), одна должность специалиста по политическим вопросам (С-3) и одна должность сотрудника категории общего обслуживания (ОО-7, местный разряд).

57. Должности сотрудников, занятых в проектах, финансируются исключительно за счет добровольных взносов. Центр нанял дополнительный вспомогательный персонал по программам для осуществления его программ в областях общественной безопасности, нераспространения и контроля над вооружениями, а также международных консультантов. В их задачу входило оказание поддержки Центру в реализации его инициатив по отслеживанию и гендерной проблематике и содействие в разработке новых инструментов и руководств по исполнению документов, касающихся контроля за стрелковым оружием и предотвращения его незаконного оборота.

58. Кроме того, помощь Центру в реализации проектов оказывали семь стажеров и два добровольца Организации Объединенных Наций.

V. Заключение

59. В рамках основной деятельности Центр провел более 70 мероприятий в целях оказания государствам поддержки в осуществлении ими Программы действий, Международного документа по отслеживанию, Договора о торговле оружием, резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности и резолюции 65/69 Генеральной Ассамблеи.

60. Центр продолжал расширять свою деятельность по оказанию технической помощи в различных областях, включая оказание поддержки при уничтожении оружия, маркировке и отслеживании стрелкового оружия и боеприпасов и в борьбе с их незаконным оборотом до повышения их физической безопасности и повышения эффективности управления запасами со стороны национальных властей и частных охранных компаний. Центр продолжал также оказывать помощь государствам в укреплении национальных механизмов контроля за импортом и экспортом обычных видов оружия и товаров двойного назначения. Кроме того, он оказывал государствам поддержку в их усилиях, направленных на предотвращение распространения оружия массового уничтожения, путем оказания правовой помощи в связи с Конвенцией о биологическом оружии и проведения семинаров по вопросам укрепления потенциала, в том числе по вопросам обеспечения безопасности на море и в портах. В соответствии с резолюцией 65/69 Генеральной Ассамблеи в качестве одного из важнейших элементов при рассмотрении национальными властями вопроса о торговле стрелковым оружием были выделены гендерные соображения, а к молодежи был обращен призыв следить за ходом осуществления цели 16 в области устойчивого развития на уровне общин.

61. Руководствуясь планом действий по обеспечению всестороннего учета гендерных аспектов, разработанным Управлением по вопросам разоружения, Центр продолжал содействовать расширению участия и повышению роли женщин в разоружении, нераспространении и контроле над вооружениями, привлекая максимальное число женщин для участия во всех своих мероприятиях, которое составило почти 400.

62. Генеральный секретарь вновь призывает государства-члены и других партнеров, у которых имеется такая возможность, предоставлять Центру взносы в денежной и натуральной форме, включая прямые финансовые взносы от государств Латинской Америки и Карибского бассейна, с тем чтобы Центр мог продолжать эффективно выполнять свой мандат и удовлетворять потребности расположенных в этом регионе государств-членов. Кроме того, Генеральный секретарь призывает государства продолжать в полной мере использовать экспертный потенциал и опыт Центра в контексте их совместных усилий по содействию обеспечению мира и безопасности и разоружению в регионе.

Приложение

Состояние целевого фонда Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне в 2018 году

(В долл. США)

Накопленный остаток средств, 1 января 2018 года	1 994 643
Поступления	
Добровольные взносы ^a	3 702 075
Инвестиционный доход	51 694
Прочие поступления	0
Всего, поступления	3 753 769
Расходы и возмещения	
Оперативные расходы	1 919 445
Возмещение донорам ^b	423 877
Всего, расходы и возмещения	2 343 322
Профицит/дефицит за 2018 год	1 410 447
Корректировки	—
Накопленный профицит/дефицит по состоянию на 31 декабря 2018 года	3 405 090

^a Включает добровольные взносы следующих доноров: Гайана — 1031 долл. США, Германия — 971 482 долл. США, Канада — 1 591 712 долл. США, Мексика — 10 000 долл. США, Перу — 19 684 долл. США, Соединенные Штаты Америки — 912 426 долл. США и прочие (через Добровольный целевой фонд для содействия осуществлению Договора о торговле оружием) — 195 740 долл. США.

^b Включает возмещение следующим донорам: Германия — 155 127 долл. США, Канада — 231 205 долл. США, Сальвадор — 693 долл. США и Швеция — 36 852 долл. США.